

Flashcard

March 21, 2013 - Episode Introduction

Italian	English Translation
programma settimanale	weekly program
trasmissione	show
rassegna	review
fatti d'attualità	current events
guasto	failure
molteplici reti informatiche	multiple computer networks
vittoria	win
squadra	team
daremo uno sguardo	we'll take a look at
gara di cani da slitta	dog sled race
che si tiene	held
non vi annoieremo	will not bore you
tutto quello che c'è da sapere	all you need to know
piacevole	entertaining
Aggettivi	Adjectives
espressioni idiomatiche	expressions
modo di dire	proverb
A cuore aperto	Open-heart
Non sprechiamo un minuto di più!	Let's not waste another moment!

Il mondo presta attenzione al decimo anniversario dall'inizio della guerra in Iraq

Italian	English Translation
presta attenzione	marks
dall'inizio	since the beginning
segnato	marked
è stato liberato	was freed
ha lasciato	left
feriti	wounded
le truppe straniere	foreign troops
appaltatori civili	civilian contractors
supera	exceeds
concentrata	focused
spinte	pressures
rinunciare	to give up
armi di distruzione di massa	Weapons of Mass Destruction
si credeva egli	he was believed
Nel giro	Within
è diventato chiaro	it became clear
indagini	investigations
liberare	rid
non aveva	had no such
aveva smontato	had disassembled
aveva tenuto	had kept
all'ignoto	in the dark
ricostruire	rebuild
stima	estimates
almeno	at least
sprecati	wasted

a distogliere	to avert
ho visto	I witnessed
come succedeva dal vivo	as it was happening live
molto più giovane allora	much younger then
in diretta	live reporting
di noi	among us
divenne noto	became known
ha insegnato	taught

Attacco informatico contro banche ed emittenti televisive sudcoreane

Italian	English Translation
Attacco informatico	Cyberattack
banche ed emittenti televisive	banks and media broadcasters
Nella giornata di ieri	Yesterday
dei problemi tecnici	crash
sistemi informatici	computer networks
importanti banche	major banks
principali emittenti TV	top TV broadcasts
gli sportelli bancomat	bank machines
ha sollevato l'ipotesi di un coinvolgimento	prompted speculation of involvement
Le emittenti	Broadcasters
i loro computer hanno smesso di funzionare	their computers went down
l'interruzione non ha interessato le trasmissioni televisive	did not affect TV broadcasts
fuori uso	down
statale	state-run
minacciò	threatened

	<u> </u>
diverse società mediatiche	several news companies
tra cui	according
reportage critici nei confronti dei festival dedicati a bambini	reports critical of children's' festivals
aver organizzato un attacco informatico	staging a cyberattack
avviene nel mezzo di una crescente ondata di retorica e minacce	comes amid rising rhetoric and threats
in risposta	over
vendetta	revenge
nonché per le correnti esercitazioni militari	and for ongoing military drills
le prove generali	rehearsals
sotto attacco	under attack
messo a rischio	compromised
utenti	users
disattivato l'accesso	disabled access
Si tratta di un problema serio	It's a serious matter
vera e propria guerra	real warfare
con il compito di mettere a segno attacchi	aimed at hacking
allo scopo di raccogliere informazioni e interrompere l'erogazione del servizio	to gather information and disrupt service
ha respinto le accuse	has denied the charges

I Dominicani vincono il World Baseball Classic

Italian	English Translation
I Dominicani vincono	Dominicans win
campionato	championship
battendo	by beating
la prima squadra ad uscire imbattuta	the first team to go undefeated

torneo	tournament
consecutiva	without a loss
La finale ha richiamato	The game drew
sebbene la serata fosse fresca e battuta da una leggera pioggia	despite the night being cool and drizzly
in tutto il mondo	worldwide
case	households
ha dato il massimo	made a great effort
festeggiamenti	celebration
non avverti una nota	do you detect a sense
appassionati di baseball	baseball fans
sia stata eliminata	flamed out
peraltro	for that matter
decisione di eliminare	decision to remove
Da allora	Since then
è diventato	it has grown into
a livello globale	worldwide
sebbene in misura minore	though to a lesser extent
si collocarono tra gli eventi sportivi più seguiti	ranked among the highest-rated sporting events

Gara con cani da slitta in Alaska 2013

Italian	English Translation
slitta	sled
è finita	ended
deserto	wilderness
squadra	team
è diventato	became
conducente di slitte	musher

Gli ci sono voluti	It took him
per coprire	to cover
perdendo	losing
Stava cercando di diventare	She was trying to become
ricompensa	reward
ha avuto inizio	began
più grande	biggest
percorso delle spedizioni	shipment route
rendere omaggio	paying tribute
colonizzazione	colonization
dure	harsh
resistenza dei cani	endurance
più di tutto	most of all
Misericordia	Mercy
piangere	to cry
nota anche come	also known as
epidemia di difterite	diphtheria epidemic
particolarmente	especially
minacciava	threatened
malattia dell'uomo bianco più vicina	white men's disease nearest
Poiché	Since
pensò	came up
fu inviato	was sent
fu dato	it was passed
venti	twenty
correvano	ran
cosicché nessuno	with no dog
di punta	lead

appena	just
Piangendo	Weeping
Infatti	Indeed

Grammar - Overview of Italian Adjectives

Italian	English Translation
lamentarmi	complain
Cos'è successo	What happened
cattivo umore	bad mood
è cominciata	started
Purtroppo, stamattina,	Unfortunately, this morning
si è rotta	broke
non ne puoi comprare una nuova	can't you buy a new one
che mi è costata	that cost me
rimandarla in fabbrica per una riparazione	send it back to the factory for a repair
lo farò	I will do that
Ma dimmi, nel frattempo	But tell me, in the meantime
sopravvivo	survive
non puoi prendere	can't you get
Non comprendo perché	I don't understand why
ogni volta	every time
che sa di bruciato	that tastes burned
Povero	Poor
se ti dessero	if they gave you
senza bollicine	without bubbles
Hai ragione	You are right
restarci male	be disappointed
trovarlo altrove	to find it elsewhere

mio sfogo	my outburst
Mi sembra di essere regredito	It seems to me to be regressed
che vuoi che sia	what do you want it to be
come farò	how will I
il sigillo	the seal
annunciato	announced
de i miei banchetti	of my banquets
vivrò	I will live
qualcosa in sospeso da fare	something pending to do
Insomma	In short
un appassionato	an enthusiast
è dir poco	is saying little
qualsiasi cosa	anything
ti voglio mettere alla prova	I want to test you
Cosa mi sai dire	What can you tell me
brevemente	briefly
fu	was
milleseicento	sixteen hundred
si trova	is found
è stato aperto	was opened
Tra	Among
Indubbiamente	Undoubtedly
l'antenato	the predecessor
riesci un po' a comprendere il mio stato d'animo	can you understand a little my mood
così tanto	so much
potrei regalarti	I could give you
Che ne dici	What do you say
Infierire su un sofferente	rub it in to a suffering person
Dove è finita la tua umanità	Where is your humanity

Se ciò ti farebbe felice	If that would make you happy
potrei iniziare	I could start
Mi farebbe felicissimo	It would make me very happy
che si affacciano	that face
Davanti a me	In front of me
ti dispiace	do you mind
posso offrirti	can I buy you

Expressions - A cuore aperto

Italian	English Translation
A cuore aperto	Open-heart
hai visto bella giornata	have vou seen beautiful day
Spettacolare	Spectacular
viene voglia	I feel like
lasciar	to leave
andare fuori	to go outside
Hai ragione	You are right
sarebbe proprio il caso	it would be the case
fare una bella	to take a beautiful
passeggiata	stroll
Attenta	Be careful
cammina	walk
passo svelto	fast pace
tuttalpiù corre	at most they run
confesso	I confess
mi mancano molto	I miss a lot
Scherzi	Are you joking

è una delle più belle abitudini	is one of the most beautiful habits
Davvero	Really
Certo	Of course
Anch'io	I also
ammetto	admit
essere innamorato	be in love
rituale	ritual
non ha idea	do not have any idea
quanto	how much
socievole	sociable
pittoresco	picturesque
sentirtelo dire	hear it
cosa ci trovi	what do you find
affascinante	fascinating
Perché me lo chiedi	Why do you ask
Mi interessa	I am interested
capire	to know
punto di vista	point of view
che come te	like you
ha sempre vissuto	has always lived
estero	abroad
Sono tante le cose che mi piacciono	There are many things I like about it
Tipo	Like
mi attrae vedere	I am attracted to see
al calar del sole	at the sunset
raduna	gather
Aggiungo	I add
infatti	indeed
calma	relax

Purtroppo	Unfortunately
mi ci vuole	it takes me
Faccio sempre una certa fatica	I always make a certain effort
perdere	to lose
ansia	anxiety
passo frenetico	frantic pace
comincia proprio in quel momento	it starts right in that moment
Non so se te ne sei mai accorto	I do not know if you have ever noticed
cerca di vestirsi con gusto	try to dress with taste
Vuoi scherzare	Are you kidding me
I'ho notato	I have noticed
sono tornato	I went back
estate	summer
ho indossato	I wore
indumenti da spiaggia	beachwear
zaino	backpack
indovina un po'	guess what
Non ci voleva molto	It didn't take long
mi dovresti vedere	you should see me
esco	I go out
ben vestito	well dressed
capelli pieni di gel	hair full of gel
fermo	I stop
chiedergli il nome	to ask her name
faccia tosta	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
Ma dai	Come on
è un gioco	it is a joke
Andiamo avanti	Let's move on
mi piace vedere	I like to see

gente che socializza	people socializing
s'incontrano	meet
si salutano	greet
si fermano a parlare	stop to talk
si lasciano	they leave
si ripete	repeats itself
la cosa che di più mi diverte	the thing that I enjoy the most
in cui si fanno gli annunci	in which you make announcements
Cosa vuoi dire	What do you mean
Spiegati meglio	Make yourself clear
portano in piazza	they take to the street
rendendole note	making them known
tutti gli interessati	to all interested people
si esibiscono	exhibit
si introducono	introduce
si sfoggiano	show off
mostra	show
Tutto all'aria aperta	All of this is outdoor
non devi assolutamente dimenticare	You absolutely must not forget
vecchietti seduti al bar	the little old men sitting at the bar
Li adoro	I love them
migliori pettegoli della città	the best gossips of the city
sanno sempre tutto di tutti	they know everything about everyone
Basta	Enough
per star chiusi in studio	to stay closed in the studio
Io esco	I go out
comunemente usata	commonly used
discussione intima	intimate conversation

per esprimere il concetto di sincerità	to express the concept of sincerity
termini	terms
vuol dire	it means
onestà	honesty
senza difese o timori	without defenses or fear
fiducia	trust
L'immagine che se ne ricava	The image that it yields
confida	confides
il proprio cuore all'interlocutore	their own heart to the speaker
svelandogliene i suoi segreti	unveiling thier secrets
spesso preceduto	often preceded
è a noi sconosciuta	is unknown to us
in compenso rimane	on the other hand it remains
può essere letteralmente tradotto	can be literally translated
se ne comprende subito	is understood immediately
la somiglianza	the similarity

Quiz

Italian	English Translation
grame	wretched/poor
sporca	dirty
pensionato avaro	miserly retiree